

SUPPLEMENT

TO THE
QUEBEC GAZETTE,



A LA
GAZETTE DE QUEBEC

NUMBER 1692.

NUMERO 1692.

ADVERTISEMENT.

DISTRICT OF MONTREAL. BY Deed of Sale passed before the Subscriber and his Colleague Notaries, on the seventeenth instant, John Pickle of the Quebec Suburbs of Montreal, Tavernkeeper, did purchase at public Auction, from William Dickelton, foldier in the second Battalion of the Royal Canadian Volunteers, two emplacements situate in the said Quebec Suburbs, with a stone house and other buildings thereon erected, containing eighty feet in front, by one hundred and forty feet in depth, bounded in front by the main street, on one side by St. Ignace street, on the other side by William Grant and behind by Ignace Lacroix, Esquires; or their Representatives.—All those who have any claim or demand by mortgage or otherwise upon the above described premises, are hereby requested to make the same known at the office of the said Subscriber in St. Paul's street, before the first day of January next, when the remainder of the purchase money is to be paid, and after that time the said purchaser will avail himself of this advertisement.
J. A. GRAY, Not. Pub.

Montreal, 31st August, 1797.

ADVERTISEMENT.

FOR Sale by the Subscriber at the Manufactory near the Artillery Barracks, or at his House near the Old Goal Upper Town, Mould and Dpt Candles, wholesale or retail for Cash only:—Also Brown and Yellow Soap.

N. B. Superfine Soap, for shaving and washing the Skin, fine Linens, Mullins, Lawns, Laces &c. made by
THOS. RICHARDS.

Quebec, 23d May 1797.

PRIVATE EDUCATION

FOR the convenience of Young Gentlemen, who cannot attend public Schools, and yet are desirous of dedicating some of their time to the laudable pursuit of knowledge, the Subscriber has removed to the House he formerly occupied in St. Ursula's street, where he will give constant attendance during the six ensuing months from 9 in the morning to 9 in the evening, for teaching the ENGLISH, FRENCH, LATIN and GREEK Languages; GEOGRAPHY with the COPERNICAN SYSTEM and use of the GLOBES; ARITHMETIC in its whole extent, BOOK-KEEPING included; GEOMETRY and TRIGONOMETRY, with their application to MENSURATION, SURVEYING, NAVIGATION, GAUGING the various works of Artificers relating to ARCHITECTURE, &c. &c.

JAS. TANSWELL

N. B. The Public School at the Bishop's Palace will be carried on as usual.—Quebec, 18th October, 1797.

FOR Sale by the Subscriber at his House No. 11 Market Place, Lower Town, and at his Manufactory No. 5, outside St. John's Gate—Best Mould and Dpt Candles—Also Brown and Yellow Soap of the best quality by wholesale and retail.

Quebec, 18th January, 1797.

CHAS. SMITH.

THE Public are respectfully informed that the UNION COFFEE HOUSE is now removed from No. 15 near Pallace Gate, to that spacious and well situated house formerly known by the name of Free-Mason's Hall. The Assembly-Room is fitted up in a neat style, and good accommodation for large or small companies.

* * A Good TAP ROOM, and liquors at reduced prices.
Quebec, 12 October, 1797.

LOUIS BOUCHER has just received by the Catherine from Halifax good Bourdeaux wine in Hogsheads; small Casks Malaga; Marseilles Olive Oil in baskets, ditto in small Cases; Capers, Chocolate, fine Cotton wick, green beef hilles, &c. &c. Also an assortment of Merchandise received from London in the Regent, the whole of which will be sold cheap.

Quebec, 18th October, 1797.

JAMES IRVINE,

TAKES the liberty to inform the Public that his concerns render it necessary for him to go this Fall to England, but that it is his intention on his return in the Spring to resume business as formerly carried on by MUNRO & IRVINE. He gratefully acknowledges the favors he has received, and solicits of his friends a continuance of their countenance and support.—Quebec, 12th October, 1797.

ADVERTISEMENT.

ALL persons concerned in the trade carried on under the Firm of HUOT and Clouet, either as debtors or creditors will henceforth settle their accounts with François Huot, who has charged himself with all the concerns of the said Firm and will continue the business as formerly in his own name, the Partnership being this day dissolved by mutual consent.

FRANs. HUOT.
MICH. CLOUET.

Quebec, 18th October, 1797.

BOOK BINDING.

**EVERY part of this Branch is now executed with dispatch and in the neatest manner at the Printing Office:
August, 3, 1797.**

VAERTISSEMENT.

DISTRICT OF MONTREAL. PAR contrat de vente passé par devant le Souffigné et son confrère Notaires, le 17 du présent mois; John Pickle Aubergiste demeurant à Montréal, fauxbourg de Québec, a acheté par vente publique, de William Dickelton soldat dans le second bataillon du Royal Canadien Volontaire; deux emplacements situes dans le dit fauxbourg de Québec ensemble une maison de pierre et autres batimens dessus construits, contenant quatre vingt pieds de front sur cent quarante pieds de profondeur, bornés par devant par la rue du dit fauxbourg, d'un côté par la rue St. Ignace, de l'autre côté par William Grant; et par derrière par Ignace La Croix Ecuyers, ou leurs représentants. Tous ceux qui ont quelques prétentions ou demandes par hypothèque ou autrement sur les premises ci-dessus designées, sont par le présent avertis d'en donner avis au Souffigné, à son office dans la rue St. Paul, avant le premier jour de Janvier prochain, auquel tems le reste du prix de la vente sera délivré et après quoi le dit acquereur se prévendra de cet avertissement.
Montreal, 31 Août, 1797.

J. A. GRAY, Not. Pub.

A VENDRE par le Souffigné, à la Manufacture près des Cazernes de l'Artillerie, ou à la maison près des vieilles prisons, à la Haute-ville, de la Chandelle au Moule ou à la baguette, en gros ou en détail, pour argent comptant seulement:—aussi du Savon brun et jaune.

N. B. SAVON SUPERFIN, propre pour la Barbe, et pour laver la peau, les Toiles fines, la Mouffeline, les Baptistes, Dentelles, &c.

Fait par

THOS. RICHARDS.

Quebec, 23e Mai, 1797.

EDUCATION PRIVEE.

LE Souffigné voulant faciliter les Jeunes Messieurs qui ne peuvent pas affilter aux Ecoles publiques, et qui malgré cela, désireroient dédier quelques heures de leur tems à la poursuite louable des connoissances, a fixé sa demeure dans la maison qu'il occupoit ci-devant, dans la Rue Ste. Ursule, où il se tiendra constamment pendant les six mois prochains, depuis 9 heures du matin jusqu'à neuf heures du soir, pour enseigner les langues Anglaise, Française, Latine et Greque; la Géographie avec le système de Copernic et l'usage des Globes; l'Arithmétique dans toutes ses branches, et la tenue des livres de comptes; la Geometrie et Trigonometrie avec leur application au Mesurage, à l'Arpentage, à la Navigation, au Jaugeage, aux differents ouvrages d'Artilles par rapport à l'architecture. &c. &c.

JAS. TANSWELL.

N. B. L'Ecole publique à l'Evêché sera continuée à l'ordinaire.

Quebec, 18e Octobre, 1797.

A Vendre par le Souffigné, en gros et en détail, à sa maison No. 11, sur la place du marché à la Basle Ville, les meilleures CHANDELLES au moule et à la baguette—Aussi du SAVON brun et jaune de la meilleure qualité.

CHAS. SMITH.

Quebec, 18 Janvier, 1797.

LES SOUSSIGNE'S Executeurs Testamentaires de feu Sr. Jean Pierre Laviolette, en son vivant negociant à Boucherville donnent avis à tous ceux qui ont quelques demandes ou pretentions contre la Succession du dit feu Sieur Laviolette, de leur présenter leurs titres de Créance en bonne forme. Comme aussi tous ceux qui doivent à la dite Succession sont requis de venir immédiatement regler et payer: à faute de quoi ils seront poursuivis, suivant la rigueur de la Loi.

J. B. LABROQUERIE, fils,
P. LEGRAS PIERREVILLE.

Boucherville, 9e Octobre, 1797.

LOUIS BOUCHER vient de recevoir dans la Catherine d'Halifax, de bon Vin de Bourdeaux en barriques, quelques petits quarts de Malaga; de l'huile d'olive de Marseille en Panniers, do. en petites caisses, des Capres, du Chocolât, de la bien belle ouette, peaux de bœuf vertes, &c. &c. En outre un assortiment de Marchandises, reçu de Londres dans le Regent, le tout à bon marché.—Quebec, 18e Octobre, 1797.

JAMES IRVINE,

PREND la liberté d'informer le Public que ses intérêts l'obligent de passer en Angleterre cet Automne; mais que son intention est, à son arrivée au Printems, de reprendre les affaires, telles qu'elles ont été ci-devant conduites par Munro et Irvine. Péntré de reconnaissance pour les faveurs qu'il a reçues il sollicite de ses amis la continuation de leur appui et de leur protection.—Quebec, 12e Octobre, 1797.

AVERTISSEMENT.

TOUTES personnes intéressées dans le Commerce connu sous le nom de la Société de HUOT & CLOUET, tant créanciers que débiteurs régleront, et payeront à Frans. Huot, qui s'est chargé de tout le fonds du dit Commerce, et continuera les affaires à l'avenir en son propre nom, la dite Société étant dissoute de ce jour, de consentement mutuel.

FRANs. HUOT,
MICH. CLOUET.

Quebec, 18e Octobre, 1797.

RELIURE.

TOUTES les parties de cette Branche sont maintenant exécutées avec expédition, et de la maniere la plus propre à l'Imprimerie.

THE Journals of the First Provincial Assembly, of Lower Canada, 4 Vol. Price 45s. 6d. of the First Session Second Assembly, 1 Vol. 7/6. Figures Romaines, at 36s. per doz. in retail, 3/6. Cantiques de Missions, &c. bound, 36s. per doz. and 3/6. retail, ditto ditto stitched, 26s. in retail, 2/6. Penfiez-y-bien, &c. bound, 20s. in retail, 2s. ditto stitched, 15s. in retail, 1/6. Alphabet Francois ditto 3/9. per doz. in retail 5d.

MONTREAL BY virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the said District, at the suit of the Honorable Henry Caldwell, Esquire, against the lands and tenements of Moses Westover of Caldwell Manor, in the District aforesaid, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Moses Westover, a lot of land No. 10, containing one hundred and twenty acres, in that part of Caldwell Manor aforesaid, which lies within the County of Bedford, bounded on the east by Missiskoui Bay, on the west by the lands of the second range of concessions, reckoning from Missiskoui Bay aforesaid, on the north by lot No. 11, and on the south by lot No. 9: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the house of George Cook, Innkeeper in that part of Caldwell Manor before mentioned, on Monday the eleventh day of December next, at eleven of the clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office in the City of Montreal, according to law. — Montreal, 27th July, 1797.

MONTREAL BY virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the said District, at the suit of the Honorable Henry Caldwell, Esquire, against the lands and tenements of Joseph Kingman of Caldwell Manor, in the District aforesaid, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Joseph Kingman, a lot of land No. 2, containing one hundred and ten acres, in that part of Caldwell Manor which lies within the County of Bedford, bounded on the east by Missiskoui Bay, on the west by the lands of the eighth range of concessions, on the north by lot No. 3, and on the south by lot No. 1: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the house of George Cook, Innkeeper in that part of Caldwell Manor before mentioned, on Monday the eleventh day of December next, at twelve of the clock at noon; at which time and place the conditions of sale will be made known.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office in the City of Montreal, according to law. — Montreal, 27th July, 1797.

MONTREAL BY virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the said District, at the suit of David Smith, against the lands and tenements of John William Clarke, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said John William Clarke, an emplacement or lot of ground situate in Notre Dame street, in the City of Montreal, containing forty three feet in front, by about fifty five feet in depth, bounded in the front by Notre Dame street aforesaid, behind by the representatives of Gibault, on one side by the Widow Grenier, and on the other side by Madame Raphael, or their representatives, with a log house and other buildings thereon erected: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at my office in the City of Montreal, on Wednesday the twentieth day of December next, at eleven of the clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office aforesaid, according to law. — Montreal, 10th August, 1797.

MONTREAL BY virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the District aforesaid, at the suit of Simon Leroi against the lands and tenements of Moor Speers, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Moor Speers, two lots of land, No. 8 and No. 9, situate in the second concession of the Seigneurie of Noyan, in the District aforesaid, each containing three acres and six perches in front, by thirty one acres, one perch and two feet in depth, making one hundred and twelve superficial acres each, bounded on the south east by the lands of the first concession, and on the north west, in depth, by the lands of the third concession, on one side by lot No. 7, now possessed by Henry Bruff, and on the other side by lot No. 10, lately occupied by William Vaughan: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the house of Abijah Cheefeman, Innkeeper, at Saint John's, in the District aforesaid, on Monday the eighteenth day of December next, at eleven of the clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office in the City of Montreal, according to law. — Montreal, 10th August, 1797.

FOR SALE AT THE PRINTING OFFICE, THE FOLLOWING BLANKS, VIZ.

POLICES of Insurance different kinds, Bills of Exchange, Bills of Lading, Bonds, Powers of Attorney, Attestations, Apprentices Indentures, Articles for Shipping Seamen, Prices Current, Summonses, &c. &c. &c.

LES Journaux de la Première Assemblée Provinciale du Bas-Canada en 4 Vol. 4to. 45s. Ditto de la Première Session de la Seconde Assemblée, 1 Vol. 7/6. Heures Romaines, à 36s. par doz. en détail 3/6. Cantiques de Missions &c. reliés, 36s. ditto ditto 3/6. Ditto ditto brochés 26s. ditto ditto 2/6. Penfiez-y-bien, reliés 20s. ditto ditto 2s. Ditto brochés 15s. ditto ditto 1/6. Alphabet François, 3/9 ditto ditto 5d.

MONTREAL EN vertu d'un Ordre d'exécution émané des la Cour Savoir. **E** du Banc du Roi de la Majesté pour les causes civiles, dans et pour le dit District, à la poursuite de l'Honorable Henry Caldwell, Ecuier, contre les terres et possessions de Moses Westover du Manoir de Caldwell, dans le District sus-dit; à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit Moses Westover, un lot de terre, No. 10, contenant cent vingt deux arpents, dans cette partie du Manoir de Caldwell sus-dit, qui est dans le Comté de Bedford, borné à l'est par la Baie Missiskoui, au Ouest par les terres du second rang de concessions, à prendre de la Baie Missiskoui sus-dite, au Nord par le lot No. 11, et au Sud par le lot No. 9, or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à la maison de George Cook, Cabaretier dans cette partie du Manoir de Caldwell ci-devant mentionnée, Lundi le onzième jour de Décembre prochain, à onze heures du matin; auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque, ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff, à son Bureau dans la cité de Montréal, suivant la loi. — Montréal, 27e Juillet, 1797.

MONTREAL EN vertu d'un Ordre d'exécution, émané de la Cour Savoir. **E** du Banc du Roi de la Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le dit District, à la poursuite de l'Honorable Henry Caldwell, Ecuier, contre les terres et possessions de Joseph Kingman du Manoir de Caldwell, dans le District sus-dit, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit Joseph Kingman, un lot de terre No. 2, contenant cent dix arpents, dans cette partie du Manoir de Caldwell qui est dans le Comté de Bedford, borné à l'Est par la Baie Missiskoui, au Ouest par les terres du huitième rang de concessions, au Nord par le lot No. 3, et au sud par le lot No. 1, or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à la maison de George Cook, Cabaretier dans cette partie du Manoir de Caldwell ci-devant mentionnée, Lundi le onzième jour de Décembre prochain, à midi; auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque, ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff, à son Bureau dans la cité de Montréal, suivant la Loi. — Montréal, 27e Juillet, 1797.

MONTREAL EN vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour Savoir. **E** du Banc du Roi de la Majesté pour les causes civiles, dans et pour le dit District, à la poursuite de David Smith contre les terres et possessions de John William Clarke, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit John William Clarke, un emplacement ou terrain situé dans la rue Notre Dame, dans la cité de Montréal, contenant quarante trois pieds de front sur environ cinquante cinq pieds de profondeur, borné devant par la susdite rue Notre Dame, derriere par les représentants de Gibault, d'un côté par la veuve Grenier, et de l'autre côté par Madame Raphael, ou leurs représentants, avec une maison de piece sur piece et autres bâtiments dessus construits: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à mon bureau dans la cité de Montréal, Mercredi le vingtième jour de Décembre prochain, à onze heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.

EDW. W. GRAY, SHERIFF.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque, ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff, à son bureau sus-dit suivant la loi.

Montréal, 10e Août, 1797.

MONTREAL EN vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour Savoir. **E** du Banc du Roi de la Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le dit District, à la poursuite de Simon Leroi contre les terres et possessions de Moor Speers, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit Moor Speers, deux lots de terre, No. 8, et No. 9, situés dans la seconde concession de la seigneurie de Noyan, dans le District sus-dit, contenant chacun trois arpents et six perches de front, sur trente un arpents, une perche et deux pieds de profondeur, formant en tout cent douze arpents en superficie chaque, bornés au Sud-est par les terres de la première concession, et au Nord ouest dans la profondeur, par les terres de la troisième concession, d'un côté par le lot No. 7, maintenant possédé par Henry Bruff, et de l'autre côté par le lot No. 10, ci-devant occupé par William Vaughan: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, dans la maison d'Abijah Cheefeman, Cabaretier à Saint Jean, dans le District sus-dit, Lundi le dix-huitième jour de Décembre prochain, à onze heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff, à son Bureau dans la cité de Montréal, suivant la Loi. — Montréal 10e Août, 1797.

A VENDRE A L'IMPRIMERIE.

UN Assortiment général de Papeterie, pour Argent comptant seulement.